

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

vielen Dank für den Kauf des Kfz-Batterie-Testers mit LED-Lampe. Mithilfe Ihres Kfz-Batterie-Testers können Sie den Ladezustand der Batterie Ihres Fahrzeugs prüfen. Ihr Kfz-Batterie-Tester zeigt den Ladezustand in zweistelligen Prozentwerten an.

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung aufmerksam durch und beachten Sie die aufgeführten Hinweise und Tipps, damit Sie den die Artikelbezeichnung optimal einsetzen können.

Lieferumfang

- Kfz-Batterie-Tester
- Bedienungsanleitung

Verwendung

Stecken Sie den „Lescars Kfz-Batterie-Tester“ in die Bordsteckdose (Zigarettenanzünder ggf. entfernen). Schalten Sie die Zündung ein und Sie erhalten den Ladezustand der Batterie als Prozentwert angezeigt.

Ladezustand	Ruhe-spannung
98 %	12,65 V
74 %	12,45 V
49 %	12,24 V
25 %	12,00 V
<25 %	entladen

Ein problemloses starten Ihres Fahrzeuges sollte bei Werten > **34 %** möglich sein.

Bei Werten unter **25 %** suchen Sie die Werkstatt auf.

Nachdem starten des Motors wird Ihnen die Aufladung durch die Lichtmaschine angezeigt. Bei ausreichender Lichtmaschinenspannung wird Ihnen im Display „FL“ angezeigt. Diese ist ein Indiz dafür, dass die Lichtmaschine genügend Spannung liefert.

Sobald sich der Kfz-Batterie-Tester in der Öffnung des Zigarettenanzünders befindet, können Sie das Licht aktivieren, indem Sie den Schiebeschalter an der Seite des Geräts auf LED umschalten.

Sicherheitshinweise

- Diese Bedienungsanleitung dient dazu, Sie mit der Funktionsweise dieses Produktes vertraut zu machen. Bewahren Sie diese Anleitung daher gut auf, damit Sie jederzeit darauf zugreifen können.
- Ein Umbauen oder Verändern des Produktes beeinträchtigt die Produktsicherheit. Achtung Verletzungsgefahr!
- Öffnen Sie das Produkt niemals eigenmächtig. Führen Sie Reparaturen nie selbst aus!
- Behandeln Sie das Produkt sorgfältig. Es kann durch Stöße, Schläge oder Fall aus bereits geringer Höhe beschädigt werden.
- Halten Sie das Produkt fern von Feuchtigkeit und extremer Hitze.
- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten!

Wichtige Hinweise zur Entsorgung

Dieses Elektrogerät gehört **nicht** in den Hausmüll. Für die fachgerechte Entsorgung wenden Sie sich bitte an die öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde. Einzelheiten zum Standort einer solchen Sammelstelle und über ggf. vorhandene Mengenbeschränkungen pro Tag/Monat/Jahr entnehmen Sie bitte den Informationen der jeweiligen Gemeinde.

Konformitätserklärung

Hiermit erklärt PEARL.GmbH, dass sich das Produkt NC-5597 in Übereinstimmung mit der EMV-Richtlinie 2004/108/EG und der RoHS-Richtlinie 2011/65/EU befindet.



Leiter Qualitätswesen
Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtasz
04.05.2015

Die ausführliche Konformitätserklärung finden Sie unter www.pearl.de/support. Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer NC-5597 ein.

Informationen und Antworten auf häufige Fragen (FAQs) zu vielen unserer Produkte sowie ggfs. aktualisierte Handbücher finden Sie auf der Internetseite:

www.lescars.de

Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer oder den Artikelnamen ein.

Chère cliente, cher client,

Nous vous remercions d'avoir choisi ce testeur de batterie auto avec lampe à LED. Avec ce testeur, vérifiez le niveau de charge de la batterie de votre voiture. Le testeur indique le niveau de charge avec des valeurs à deux chiffres, exprimées en pourcentage.

Afin d'utiliser au mieux votre nouveau produit, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et respecter les consignes et astuces suivantes.

Contenu

- Testeur de batterie de voiture
- Mode d'emploi

Utilisation

Branchez le testeur de batterie de voiture dans la prise allume-cigare (retirer l'allume-cigare si nécessaire). Allumez le contact : vous obtenez alors le niveau de charge restant de la batterie, exprimé en pourcents.

État de charge	Tension de repos
98 %	12,65 V
74 %	12,45 V
49 %	12,24 V
25 %	12,00 V
<25 %	Déchargement

Votre véhicule devrait pouvoir démarrer sans problème avec des valeurs > 34 %.

En cas de valeur inférieure à 25 %, rendez-vous chez un garagiste.

Après le démarrage du moteur, la charge fournie par l'alternateur est indiquée. Si la tension de l'alternateur est suffisante, le message "FL" s'affiche sur l'écran. Ceci indique que l'alternateur fournit une tension suffisante.

Dès que le testeur de batterie se trouve dans la prise allume-cigare, vous pouvez activer la lumière de la lampe ; pour cela, faites glisser le commutateur situé sur le côté de l'appareil, vers l'inscription "LED".

Consignes de sécurité

- Ce mode d'emploi vous permet de vous familiariser avec le fonctionnement du produit. Conservez-le précieusement afin de pouvoir le consulter en cas de besoin.
- Pour connaître les conditions de garantie, veuillez contacter votre revendeur. Veuillez également tenir compte des conditions générales de vente !
- Veillez à utiliser le produit uniquement comme indiqué dans la notice. Une mauvaise utilisation peut endommager le produit ou son environnement.
- Le démontage ou la modification du produit affecte sa sécurité. Attention, risque de blessure !
- N'ouvrez jamais l'appareil, sous peine de perdre toute garantie. Ne tentez jamais de réparer vous-même le produit !
- Manipulez le produit avec précaution. Un coup, un choc, ou une chute, même de faible hauteur, peut l'endommager.
- N'exposez pas le produit à l'humidité ni à une chaleur extrême.
- Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau ni dans aucun autre liquide.
- Surveillez les enfants pour vous assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Aucune garantie ne pourra être appliquée en cas de mauvaise utilisation.
- Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dégâts matériels ou dommages (physiques ou moraux) dus à une mauvaise utilisation et/ou au non-respect des consignes de sécurité.
- Sous réserve de modification et d'erreur !

Consignes importantes pour le traitement des déchets

Cet appareil électronique ne doit **PAS** être jeté dans la poubelle de déchets ménagers. Pour l'enlèvement approprié des déchets, veuillez vous adresser aux points de ramassage publics de votre municipalité.

Les détails concernant l'emplacement d'un tel point de ramassage et des éventuelles restrictions de quantité existantes par jour/mois/année, ainsi que sur des frais éventuels de collecte, sont disponibles dans votre municipalité.

Déclaration de conformité

La société PEARL.GmbH déclare ce produit NC-5597 conforme aux directives actuelles suivantes du Parlement Européen : 2004/108/CE, concernant la compatibilité électromagnétique, et 2011/65/UE, relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques.



Directeur Service Qualité
Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtasz
04.05.2015